

النشرة التربوية



المَرْكُزُ التَّرْبُوِيُّ لِلبحوثِ والإنماء

العدد الثالث حزيران ٢٠١٠

”التربية هي السبيل الأفضل لتحقيق التنمية المستدامة“

استقطاب واحتضان، لتعمل المدارس دورها في المجتمع الذي تتنمي اليه.

وإن دور المعلمين والمعلمات التي تحولت إلى مراكز للموارد البشرية للتربية المستمر لأفراد الهيئة التعليمية، تضيف إلى دورها الأساس دوراً جديداً مكملاً لمهامها، يضعها ويضع قاعاتها وتجهيزاتها وأسانتها في خدمة الأنشطة التربوية، وإنني أدعو مديري مراكز الموارد إلى حسن التواصل مع المدارس والجهات التربوية الراغبة بإقامة أنشطتها، لأن هذه الأنشطة تشكل جزءاً لا يتجزأ من الحياة التربوية، وهي الوجه الآخر لإعداد المتعلم ليكون مواطناً فاعلاً ومنتجاً.

التربية هي السبيل الأفضل لتحقيق التنمية المستدامة، وإن الأدلة التي وضعها المركز التربوي حول عناوين رئيسة في التنمية المستدامة، في مجالات حماية البيئة، والغذاء الصحي وترشيد الإنفاق، والمواطنة الصحيحة، تشكل وسيلة مهمة جداً في أيدي التربويين ومصدراً موثوقاً به لقيادة أنشطة مختلفة يحتاج إليها أبناءنا، ويجدون في تنفيذها ما يرضي ميلهم وتطلعاتهم.



الافتتاحية

الأبواب المفتوحة

المؤسسات التي تعنى بال التربية، تصبح مثل الينابيع المتدفق، لا تحجب عطاءها عن أحد. وهكذا هي مراكز الموارد البشرية المنتشرة في المحافظات والأقضية اللبنانية، تفتح أبوابها بصورة دائمة أمام الأساتذة والمعلمين وأمام المدارس والقوى الحية في المجتمع، لاستقبال الأنشطة التربوية المفيدة، فيمتزج النشاط التربوي مع خبرات المدربين وأعضاء فريق التدريب المستمر، ما يبشر بإنجاز أنشطة تربوية تتمتع بالعمق والفائدة التربوية والثقافية والاجتماعية.

إن سياسة الأبواب المفتوحة التي ينتهجها المركز التربوي للبحوث والإنماء تتآلف مع توجيهات معالي وزير التربية والتعليم العالي الدكتور حسن منيمنه الذي دعا جميع مديري المدارس إلى الانفتاح على المجتمع وجعل المدرسة محل

المحتوى

٢ - الحدث

٣ - انشطة الوزارة

٨ - انشطة المركز التربوي

Prix Prince des Asturias - ١٢

١٣ - مدنیات

١٥ - ابتكارات

١٦ - كلمة شكر

رئيسة المركز التربوي للبحوث والإنماء

الدكتورة ليلى مليحه فياض



**برعاية معالي وزير التربية والتعليم العالي د. منيمنة
تم افتتاح مؤتمر علمي دولي بدعوة من الجامعة الأنطونية - المعهد العالي للموسيقى
رئيسة المركز التربوي للبحوث والإنماء د. فياض ممثلة وزير التربية د. منيمنة**

منذ أن تسلم الوزير منيمنة مهامه في وزارة التربية نلاحظ أن تصريحاته لا تخفي الإشارة إلى الاهتمام بتدرис المواد الإجرائية إيماناً منه بأن دراسة الفنون من مسرح وموسيقى الخ... تساعد على بناء شخصية الطالب وأنه لا يجب أن يتعلمها التلميذ من خلال الأنشطة اللاصفية فقط، بل علينا إدخالها في صلب المناهج «لأن التربية والتعليم ليسا في المواد العلمية فقط... وربما يكون الفن على تنوع اتجاهاته هو خيار الإبداع أمام أبنائنا. ويلبي منيمنة جميع الدعوات إلى الندوات والمحاضرات التي تبحث المواضيع المتعلقة بالمواد الإجرائية. وقد مثلته الدكتورة ليلى مليحة فياض رئيسة المركز التربوي للبحوث والإنماء في افتتاح مؤتمر حول استخدام التسجيلات وانتقال الميراث الموسيقي وذلك يوم الجمعة ٤/٦/٢٠١٠ في الجامعة الأنطونية.

وألفت د. فياض كلمة أهم ما جاء فيها: «الموسيقى لغة العالم، والتراث الموسيقي بصمة حضارية عميقة التعبير والدلالة، لصيقة بوجود الشعوب وكأنها هوية وراثية تختزن الأمجاد والانكسارات، الأفراح والأحزان، القوة والحب والشجن».

... «من موقع كرئيسة للمركز التربوي للبحوث والإنماء أود أن استفيد من هذه المناسبة الكريمة في جامعة رائد، لأقول إن التربية الموسيقية التي أفردت لها المناهج التربوية مساحة بين المواد الإجرائية ستعود إلى المدارس الرسمية مع بداية العام الدراسي المقبل، بقرار من معالي وزير التربية الدكتور حسن منيمنة، وان الحاجة ستكون كبيرة لرفد المدارس الرسمية بأساتذة التربية الموسيقية من أمثال المتخرجين من الجامعة الأنطونية وكلية التربية في الجامعة اللبنانية، إضافة إلى أساتذة التربية الموسيقية الذين أعدوا في دور المعلمين والمعلمات وتوزعوا على المدارس.

إن هذه البشري تجعلنا نطمئن إلى استكمال بناء شخصية أبنائنا في المدارس الرسمية، عبر التربية الموسيقية والفنية والمسرحية والتشكيلية والتربية الرياضية ومادة المعلوماتية واللغة الأجنبية الثانية، أي ما يعرف بالمواد الإجرائية التي شكلت العلامة الفارقة للمناهج، لكن الإمكانيات حرمت المدارس الرسمية من تطبيقها، إننا على أبواب حقبة جديدة تجعل المدرسة الرسمية أكثر توازناً في بناء شخصية المتعلم، وأكثر رقياً وإنسانية، وتفتح مجالات جديدة لاكتشاف المواهب والقدرات، وتتيح اختيار مجالات جديدة للتخصص غير التقليدي لمهنة المستقبل».



برعاية معالي وزير التربية والتعليم العالي
الدكتور حسن منيمنة

يسّر الجامعة الأنطونية - المعهد العالي للموسيقى

بالتعاون مع الجمع العربي للموسيقى (جامعة الدول العربية)، جامعة باريس السوريون (باريس الرابعة)، المؤسسة للتوثيق والبحث في الموسيقى العربية. برنامج زكي ناصيف للموسيقى - كلية الآداب والعلوم - الجامعة الأمريكية في بيروت

دعوتكم إلى

مؤتمر علمي دولي

**قرن من التسجيلات،
مواد للدراسة والانتقال**

الجمعة في ٤ حزيران ٢٠١٠.

افتتاح المؤتمر وجلساته ١ إلى ٣

من الساعة التاسعة صباحاً إلى الثامنة مساءً

في الجامعة الأمريكية. الحديث - بعيداً

السبت في ٥ حزيران.

جلسات المؤتمر ٤ إلى ١

من الساعة التاسعة والنصف صباحاً إلى الخامسة عصراً

في مركز المؤسسة للتوثيق والبحث في الموسيقى العربية.

قرنة الحمرا

السبت في ٥ حزيران.

حفلة الختام «موسيقى من النهضة العربية»

مع نحت الجامعة الأنطونية للموسيقى الفصحى العربية

الساعة الثامنة والنصف مساءً

في قاعة الأسبيطي هول (Assembly Hall, AUB)

جامعة الأمريكية في بيروت



أنشطة الوزارة

اتفاق تعاون لتعزيز الثقافة الاقتصادية والمالية

”الحسن: تهيئة مواطن يملك خلفيّة اقتصاديّة ومالية تتيح له القدرة على الحساب والمحاسبة“



وينص الاتفاق على "تعزيز نقل المعرفة من خلال إعداد ورش عمل وحملات توعية حول الشؤون المالية والاقتصادية بهدف تحديث معلومات المدرسين لا سيما تلك التي لها علاقة مباشرة ببرنامج مادة الاقتصاد".

واعتبر الوزير منيمنة ان برنامج تعزيز قدرات أساتذة الاقتصاد في المدارس الرسمية "يندرج في إطار تحقيق التنمية البشرية المرتكزة على الاستثمار في الفرد، وضمن سياسة تعزيز الشراكة بين الدولة والشباب"، متطرقاً إلى عنوان "التربية على التنمية المستدامة" الذي أطلقته منظمة الأونسوكو شعاراً للعقد الحالي نظراً لأهمية البعد الاقتصادي في تحقيق التنمية.

من ناحيتها، شددت الوزيرة الحسن على أن اتفاق التعاون يهدف إلى تهيئة "مستهلك ذكي للخدمات المصرفية والمالية" و"مواطن يسائل السياسات بعيداً من السياسة" و"يمكّن خلفيّة اقتصاديّة ومالية تتيح له القدرة على الحساب والمحاسبة".

وبعد توقيع الوزيرين على اتفاقية التعاون، أعلن المسؤول عن "برنامج الملكية الفكرية" في شركة ميكروسوف特 تقديم برنامج منهجي عن الملكية الفكرية للتلامذة لاستفادة منه الأطراف المشاركة بمشروع "تعزيز الثقافة الاقتصادية والمالية لدى الشباب اللبناني" في المراحل المقبلة لهذه المبادرة.



”منيمنة: الثقافة الاقتصادية جزء لا يتجزأ من المناهج التربوية والتعليمية“

بهدف تحضير الشباب اللبناني للانخراط في سوق العمل، مزودين بالمعارف الاقتصادية والمالية الضرورية لفهم المنتجات والخدمات المتقدمة، بخاصة بعد الأزمة المالية العالمية الأخيرة، اطلقت وزارة المال والتربية، بالتعاون مع جامعة القديس يوسف - كلية العلوم الاقتصادية "مشروع تعزيز الثقافة الاقتصادية والمالية لدى الشباب اللبناني" على اعتبار أنها جزء لا يتجزأ من المناهج التربوية والتعليمية.

ويتضمن هذا المشروع، الذي تستفيد منه المدارس الرسمية، برنامجاً تربيبياً موجهاً لـ ٢١٠ أساتذة في مادة الاقتصاد يتناول أهم المفاهيم المالية والاقتصادية التي تحتويها المناهج الرسمية الثانوية، من أجل إعداد جيل شاب مؤلف من ٥٢٢٣١ تلميذاً لامتلاك معارف حديثة حول إدارة المال العام والخاص.

إطلاق المشروع جاء خلال توقيع وزيري التربية والمال حسن منيمنة وريا الحسن، على اتفاق تعاون لتعزيز الثقافة الاقتصادية والمالية لدى الشباب، في معهد فليحان المالي والاقتصادي - كورنيش النهر، وفي حضور عدد من المسؤولين في الوزارتين، وممثلين عن مؤسسات القطاع الخاص والجهات المانحة.

أنشطة الوزارة



منيمنة يضع مديري المدارس في أجواء خطة النهوض بال التربية



المديرين المزيد من الصالحيات، ما يكفل لهم حرية المبادرة. وإن أيد مبدأ الثواب والعقاب، دعا المديرين إلى تحقيق قفزة في التعليم الأساسي، كما دعاهم إلى تشكيل لجان أهلية في المناطق الداعم المدرسة الرسمية. وأعطى أمثلة عن أصدقاء المدرسة الرسمية في كسروان وصيدا وغيرهما، مؤكداً أن التعاون يؤدي إلى دعم المدرسة الرسمية.

من جهتهم، طالب المديرون برفع قيمة المساهمات في صناديق المدارس إلى مائة وخمسين ألف ليرة لتتمكن المدارس من القيام بواجباتها، ويدفع المستحقات المتأخرة، والعمل على تثبيت الحجاب لأنهم يأتوا يشكلون عبئاً على صندوق المدرسة، وسداد الكهرباء والمحروقات ورسوم المياه والهاتف من الخزينة مباشرة لأن صناديق المدارس تنوء تحت هذه الأعباء.

كما شكا المديرون من ترهل أفراد الهيئة التعليمية.

المدير العام للتربية فادي يرق رد على مطالب المديرين، فأشار إلى أن رفع المساهمات لقي رفضاً من الأهالي، لافتاً إلى أن هناك لجنة شكلها الوزير لدرس موضوع الصناديق وتقديم إقتراحات عملية.

وفي شأن السلف للمدارس في شهر أيار لتمكن المدارس من تسخير أعمالها، كشف يرق أن الموازنة الجديدة تتضمن 17 مليار ليرة لترميم المدارس وقد عمل الوزير على إدراجها. وأمل يرق بإقامة دورة تدريبية في الصيف للمتعاقدين الراسبين بالتنسيق مع كلية التربية والمركز التربوي، كما وعدهم الوزير. وأشار إلى أن مرحلة الروضة أصبحت ثلاثة سنوات بإضافة صف تمهدى تتم تجربته راهناً.

خصص الوزير منيمنة شهري آذار ونisan لعقد لقاءات مع مديري المدارس الرسمية في المناطق في القاعة المدرج للوزارة في حضور المدير العام للتربية فادي يرق، رؤساء المناطق التربوية ورئيس دائرة التعليم الابتدائي، مشدداً على تعزيز دور المعلم والمدير لجهة رفع درجة الكفاءة، ما يساعد في تحسين الأداء لتكوين إدارة تربوية سليمة وفاعلة، وقدرها على تنشيط المدرسة وتفعيelaها ورفع أدائها.

وأوضح أنه في العام المقبل، ستبادر تدريس المواد الإجرائية. وقد رفعنا إلى مجلس الوزراء لواح بأسماء أساندة موجهاً نحوها في المباراة التي أجرتها مجلس الخدمة المدنية بحسب حاجات المناطق ضمن إطار القضاء.

وقال: "لقد أوقفنا أي تعاقد جديد بصورة نهائية وسنبدأ بترميم كل مدارس لبنان مع تأمين مختبرات علمية ومختبرات كمبيوتر، وإن دور الإدارات أساسياً في تسريع هذه العملية وإنجازها بالصورة الفضلى".

وأشار الوزير إلى أنه سيتم تدريب معلمي التعليم الأساسي الناجحين بالمباراة المذكورة أعلاه في دور المعلمين والمعلمات.

وأوضح الوزير أن إلحاقة المعلمين الناجحين في التعليم الأساسي بدور المعلمين وكلية التربية سيتم مع نهاية العام الدراسي، لافتاً إلى اتجاه لإجراء مباراة مفتوحة للمتعاقدين الراسبين مع إعطائهم علامات على سنوات الخبرة، وبعد إخضاعهم لما يفوق المائة ساعة من التأهيل، ما يوفر لهم ظروفاً مواتية أكثر تساعدهم على النجاح.

وأشار إلى تعديل النظام الداخلي للمدارس باتجاه إعطاء

منيمنة والحريري التقى ٢٥٨ مدير ثانوية رسمية

لإنجاح المعرض الوطني الأول للمهن



اهتمامهم ضمن منظومة من القيم التي نعمل عليها". وأوضحت "إن فكرة المعرض جاءت نتيجة مراجعات من الأهالي الذين يختارون جامعات غير مرخصة أو اختصاصات غير مرخصة. والفرادة في هذا المعرض هي في الوثائق التي تكشف قدرات التلمذ واتجاهاته وتحفظه على اختيار المحاضرات. وأعربت عن الأمل في أن يتم الوصول مع معالي الوزير منيمنة إلى إجراء التصنيف للجامعات ليعرف الطالب مستوى الجامعة واختصاصاتها وتقديمها في التصنيف".

”منيمنة: اختيار الاختصاص الذي سيبني كل تلمذ مستقبله على أساسه“

في إطار الإعداد والتحضير لإنجاح المعرض الوطني الأول للمهن الذي استقبل طلاب الثانويات الرسمية والخاصة في بيروت والمناطق لتعريفهم بالاختصاصات المتاحة في الجامعات والمهنيات، جمع وزير التربية والتعليم العالي د. منيمنة رئيسة لجنة التربية النيابية ب الهيئة الحريري مديرى الثانويات الرسمية وعددهم ٢٥٨ مديرًا، في القاعة المدرج للوزارة، في حضور المدير العام للتربية فادي يرق ومدير التعليم الثانوي محى الدين كشلي.

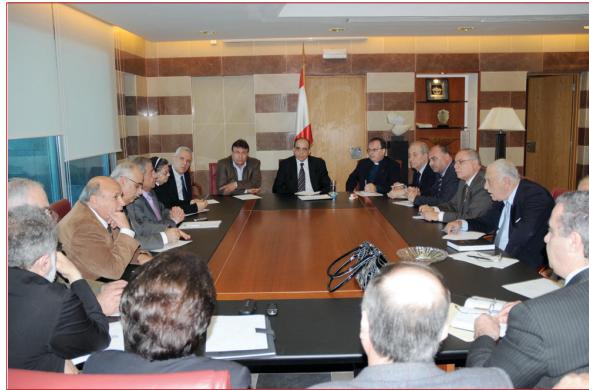
الوزير منيمنة، أعلن "أن معرض المهن يأخذ منا اهتماماً كبيراً لندفع أبناءنا إلى اكتشاف مهنة المستقبل كي يحسنوا اختيار الاختصاص الذي سيبني كل تلمذ مستقبله على أساسه، معتبراً أن دور المدير هو دور قائد المدرسة، وهو رئيس في حض الطلب على زيارة المعرض والإفادة منه إلى أقصى الحدود، مشيراً إلى أن معالي السيدة الحريري بذلك جهوداً كبيرة لجعل هذا المعرض حقيقة في خدمة الطلاب".

من جهتها، اعتبرت الحريري أن كل مدير هو وزير في مدرسته، وقالت "هكذا ننظر إليكم ونحترم دوركم والمهم هو استمرار التراكم الذي بدأناه العام الماضي ونتابعه مع الوزير الدكتور حسن منيمنة. إن استخدام الأجندة المدرسية كان متفاوتاً في المدارس وبين التلامذة، وهي تساعد الطالب على اكتشاف

أنشطة الوزارة



منيمنة يعقد اجتماعاً مشتركاً لاتحاد المؤسسات التربوية الخاصة ونقابة المعلمين



عقد الوزير منيمنة اجتماعاً مشتركاً لاتحاد المؤسسات التربوية الخاصة ونقابة المعلمين، حيث وضع المجتمعين في أجواء الخطبة التي رفعها إلى مجلس الوزراء والتي تتضمن تعليم رياض الأطفال على المدارس الرسمية، وإنشاء دائرة في الوزارة لرياض الأطفال، وترميم كل المدارس وتجهيزها بالمخبرات العلمية والمعلوماتية.

وكشف عن مواصفات جديدة لتعيين المعلم، منها أن يكون حاملاً الإجازة، ومن ثم شهادة تعليمية، على أن يتم اختيار الأفضل من بين المرشحين من طلاب كليات التربية عبر مبارزة يجريها مجلس الخدمة المدنية. وأيضاً على وجوب حيازة المدير إجازة في الإدارة التربوية، إضافة إلى تأمين جهاز إداري مساعد، وجهاز تربوي يضم منسقين للمواد والأنشطة والصحة المدرسية. وقال "سنبدأ بتطبيق المواد الإجرائية بدءاً من الحلقة الأولى الأساسية ونتابع صعوداً عاماً بعد عام.

ولفت إلى أنه "في شأن التعليم العالي الخاص، سيتم إنشاء الهيئة الوطنية للجودة. كما سترتفع، مع القانون، لائحة بأوضاع المؤسسات ومخالفاتها. وسنبدأ بفتح ملف التعليم المهني في أقرب وقت".

وطرح نقيب المعلمين نعمه محفوظ موضوع الإجازات التعليمية وتأثيرها على تعويضات ورواتب المعلمين في المدارس الخاصة، مطالباً بأن يصار إلى الانتساب إلى إلزامياً إلى صندوق التعاضد على غرار صندوق التعويضات. وشرح المنسق العام لاتحاد المؤسسات التربوية الخاصة الأب مروان تابت مبدأ الشراكة القائم بين النقابة والمؤسسات في صندوق التعويضات، داعياً إلى أن تشارك المؤسسات مع النقابة في إدارة هذا الصندوق أيضاً.

ورد الوزير بأن الصندوق مفید للمعلمين، وأنه يجب صياغة النصوص والقوانين والأنظمة، وإعداد تصور عبر تشكيل لجنة من الجهتين ومن الوزارة، على أن تبلور هذه اللجنة صيغة حول إدارة الصندوق والأالية التقنية لصرف الأموال وأن يتم عرضها على المؤسسات والنقابة لاتخاذ القرار المناسب بشأنها.

منيمنة بحث مع رابطة الجامعات رغبتها المشاركة في لجنة قانون التعليم العالي الخاص



اجتمع الوزير منيمنة مع وفد رابطة الجامعات في لبنان الذي ضم رئيس الرابطة الدكتور حسن الجلبي وأمين السر الدكتور سهيل مطر، وطالب الوفد بأن تكون الرابطة كهيئة معنية مشاركة في لجنة وضع مشروع قانون التعليم العالي الخاص، وأن يُبْت بطلبات الجامعات القائمة لجهة إنشاء كليات جديدة أو اختصاصات جديدة، واعداً بالتعاون معها على الرغم من أن العديد من أعضائها يشارك في اللجنة كممثلين للجامعات. وإذا اعتبر أن التعاون سيظل قائماً في المستقبل، وأشار إلى أن لكل جامعة أو مؤسسة تعليم عالي نظامها الخاص ورأيها في هذا الأمر، لكن الدولة من خلال وزارة التربية ترغب في تنظيم قطاع التعليم العالي الخاص دون تمييز مؤسسة من أخرى، وسترفع مشروعها إلى مجلس الوزراء يتضمن واقع التعليم العالي الخاص والمستندات المتعلقة بكل مؤسسة ليأخذ المجلس القرار المناسب بهذا الملف، معرجاً عن الاعتقاد بأن القانون الجديد سيتيح تصحيح الأوضاع ويريح المؤسسات والوزارة، وهو مشروع لا يمس بحرية التعليم التي يكفلها الدستور.

٦٦ تنظيم قطاع التعليم الخاص دون تمييز مؤسسة من أخرى

وأشار الوزير إلى أن اللجنة التي عملت على المشروع هي عينها التي تم تشكيلها منذ خمس سنوات، وقد أجزت عملها بصورة شبه نهائية في خلال فترة شهرين، وأكّد أنه سيدعو الرابطة لتكون حاضرة في أي مشروع يتعلق بالتعليم العالي الخاص في المرحلة المقبلة.

منيمنة اطلع من فياض على إمكانية تجزئة بعض الكتب المدرسية

اجتمع الوزير منيمنة مع رئيسة المركز التربوي للبحوث والإنماء الدكتورة ليلى فياض وفريق عمل طباعة الكتاب المدرسي الوطني، وممثل الشركة التي تتولى طباعة الكتاب المدرسي الوطني وتوزيعه نبيل بدر وفريق عمل الشركة، مطلعًا على لائحة بعض الكتب المدرسية التي يمكن تجزئتها إلى جزأين أو أكثر نسبة إلى حجمها، وتخفيفاً لوزن الحقيبة المدرسية.



بحث مع السفيرين الأميركي والدانماركي تعاوناً تربوياً



المدارس الرسمية الذي شمل ترميم العديد من المدارس الرسمية وتأهيلها وتجهيزها لتطبيق المناهج الجديدة وتأمين البنية التحتية والمخبرات المعلوماتية والعلمية، مشيرة إلى أن الاهتمام بهذا القطاع مستمر لجهة تدريب المعلمين وتعليم الإنكليزية".

واجتمع الوزير منيمنة أيضًا مع سفير الدنمارك لدى لبنان يان توب كريستنسن وعرض معه كيفية تعزيز العلاقات الثنائية التربوية، خصوصاً بين نقابات المعلمين وجمعياتهم.



بحث الوزير منيمنة مع سفيرة الولايات المتحدة لدى لبنان ميشال سيسون ترافقها مديرية الوكالة الأمريكية للتنمية الدولية دنيز هريبال، ومسؤول العلاقات الثقافية رايان عليها، في حضور المدير العام للتربية فادي يرق، ومستشار الوزير وجيه قانصوه، التعاون بين البلدين في مجال التربية والمشاريع التنموية، حيث شددت سيسون على أهمية التربية التي ظهرت من خلال محادثات الرئيسين باراك أوباما والعماد ميشال سليمان.



وقالت "جئت لأشكركم على التعاون في تطبيق مشروع دعم

أنشطة المركز



المعلم يبقى حجر الزاوية والعلامة الفارقة في تمكّن التعليم جوهر كلمة رئيسة المركز التربوي للبحوث والإنماء الدكتورة ليلى مليحه فياض في ورشة العمل التربوية التي نظمها قطاع المعلمين في الحزب الشيوعي اللبناني عنوان «التعليم الرسمي ضرورة وطنية وحاجة اقتصادية- اجتماعية»

ثانياً: الوضع المستقبلي المرتقب للمعلم من خلال خطة تطوير التعليم العام ما قبل الجامعي ٢٠١٥-٢٠١٠.

على مستوى الإعداد

إن مشروع القانون المقترن من قبل وزارة التربية في إطار خطة تطوير التعليم العام ما قبل الجامعي والمتعلق بتنظيم أفراد الهيئة التعليمية من خلال برنامج تمهين التعليم يفترض أن يتضمن النقاط الأساسية الآتية:

- تعين أفراد الهيئة التعليمية في المدارس الرسمية بناءً على مبارأة يجريها مجلس الخدمة المدنية من خلال لجنة إشراف مشتركة بينه وبين الإدارات والمؤسسات المعنية في وزارة التربية والتعليم العالي.

أما شروط الاشتراك في هذه المبارأة فهي:

- حيازة «الإجازة» أي الشهادة الجامعية المختصة بال التربية الحضانية أو بالتعليم الابتدائي بالنسبة لمرحلة الروضة والحلقتين الأولى والثانوية من التعليم الأساسي.

- حيازة «بلوم في التعليم» بعد نيل الإجازة في إحدى المواد الدراسية بالنسبة للحلقة الثالثة من التعليم الأساسي.

- حيازة «الماستر في التعليم الثانوي» بعد نيل الإجازة في إحدى المواد الدراسية بالنسبة للمرحلة الثانوية.

على أن يتم تأهيل الفائزين من خلال دورات تدريبية يجريها المركز التربوي للبحوث والإنماء لهذه الغاية.

على مستوى التدريب

إن خطة التطوير المشار إليها أعلاه ركزت على تطوير قدرات ومؤهلات المعلمين أثناء الخدمة متبنية نظام التطوير المهني المستمر الذي يهدف إلى:

- تحديث مستمر لمعرفة المعلم المهنية ولمهاراته ولسلوكياته.

- إتاحة الفرصة له للتردرج من مستوى إلى مستوى أعلى.

على أن تكون الدورات التدريبية إلزامية لكل معلم ويتم تقييم المتدرب في نهاية كل دورة بناءً على أساسه عدداً من الأرصدة تُحتسب لأجل درجته.

في ضوء ما تم عرضه أعلاه،

وإذا تم تنفيذ هذا المشروع،

فإن المعلم يصبح:

• واعياً للفرص المتاحة له من خلال نظام التطوير المهني.

• مسؤولاً عن تطوره المهني (وظيفياً ومادياً).

• قادرًا على تحقيق هذا التطور وفق مدة زمنية مرنة تتلاءم وقدراته.

وبكلمة مختصرة يفتح هذا النظام آفاقاً جديدة للمعلم في مسيرته الوظيفية.

إذا كانت التربية هي السبيل الناجح لتحقيق تنمية المجتمع وتطوره،

وإذا كان التعليم هو السبيل الوحيد لتكوين كفايات الإنسان ومهاراته ليصبح عضواً منتجاً وفاعلاً في مجتمعه، فإن التعليم الرسمي يشكل ضرورة وطنية وحاجة مجتمعية جوهرية وعنواناً عريقاً يأتي في رأس الأولويات التي تقع في صلب سياسة الحكومات واهتماماتها.

وإذا كانت المناهج والكتب المدرسية والأبنية والتجهيزات والوسائل التربوية من المكونات الأساسية لإنجاح العملية التعليمية التربوية فإن المعلم يبقى حجر الزاوية في هذا البناء والعلامة الفارقة في تمكّن التعليم ما بين قطاع آخر وبين مدرسة وأخرى في القطاع نفسه.

من هنا يسعدني مقاربة محور المعلم إعداداً وتدريباً، تعيناً وتمهيناً، في إطار هذه المداخلة انطلاقاً من مقارنة الوضع الحالي للمعلم في المدرسة الرسمية مع الوضع المستقبلي المرتجل من خلال خطة تطوير التعليم العام ما قبل الجامعي ٢٠١٥-٢٠١٠.

أولاً: الوضع الحالي

على مستوى الإعداد

بموجب القانون رقم ٤٤٢ /٣٤٤ رقم ٢٠٠١، وبموجب القانون رقم ٤٤٢ رقم ٢٠٠٢، تم اشتراط حيازة الإجازة للدخول إلى سلك التعليم ولم تحدد آليات الإعداد الأساسي للمعلم حيث:

- تراكم المتعاقدون في المدارس الرسمية حيث فاق عددهماليوم حدود الـ ١٢٠٠ معلم ومعلمة غير معددين أساساً.

- استصدرت قوانين استثنائية محصورة لحل هذه المشكلة والتي لم تحل كلياً لغاية الآن.

- توقف الإعداد في دور المعلمين والمعلمات للتعليم الأساسي منذ عام ٢٠٠٢.

على مستوى التدريب

منذ خمس سنوات أبصر جهاز التدريب المستمر النور وذلك بعد فترة تحضيرية ناهرت الثلاث سنوات.

- يضم هذا الجهاز حوالي ٢٠٠ مدرب تم اختيارهم بناءً على معايير دولية وتم تدريبيهم في داخل لبنان وخارجه على أيدي خبراء فرنسيين للمعلمين الفرنكوفونيين، وخبراء بريطانيين للمعلمين الأنگلوفونيين، وقد استمرت عملية إعداد المدربين حوالي السنتين.

- تم حتى اليوم تدريب حوالي الـ ٤٠,٠٠٠ (أربعين ألف) معلم ولكن هذا الإنجاز التربوي الرائد في المنطقة كانت دونه معوقات عدّة لن ننطرق إلى تفاصيلها إلا أنها نفاخر بما تحقق لغاية الآن.

في احتفال جوائز "المسابقة العالمية للشعر" ميدالية وشهادة تقدير لطالمة لبنان



متحفية حواجز اللغة ومعايير المشاركة في المسابقة التي تسمح بمشاركة كل من لم يتجاوز الثلاثين سنة من عمره ويستطيع التعبير شعراً بلغته الأم أو باللغة الإيطالية.

ووسط التصفيق الحار تسلم طالمة لبنان ميدالية قلعة DI Duino 2010 وشهادة تقدير لمشاركتهم المميزة في اللغتين العربية والإيطالية من ضمن 1600 نص شعرى لشباب من 90

بلداً إضافة إلى 65 مشروعًا جماعياً لطالمة المدارس تنافسوا بمناسبة "اليوم العالمي للشعر" الذي أسته منظمة اليونسكو في العام 1999 بهدف إعطاء دور خاص للشعر في تعزيز الحوار بين الثقافات ومنهم التنوع اللغوي والثقافي والتواصل والسلام.

والجدير بالذكر ان مشروع تعليم اللغة الإيطالية كلغة أجنبية ثانية هو مشروع تعاون بين وزارة التربية والتعليم العالي والمركز التربوي للبحوث والإنماء والسفارة الإيطالية. وقد بدأ تطبيقه منذ العام 2001.



في احتفال حاشد في قاعة المؤتمرات في قلعة DI Duino برعاية وزارة الشباب في الحكومة الإيطالية وأمير Trieste كارلو الكسندر، والتعاون مع وزير الثقافة في Fiurli Venezia Giulia وغرفة الصناعة والتجارة والزراعة في مدينة Trieste ، وحضور أميرة قلعة دي دوني DI Duino ، وممثل اللجنة الوطنية الإيطالية لليونسكو، ورئيسة "جمعية الشعر، تضامن الشعوب"،

ورئيسة وبعض أعضاء بلدية دي دوني، ولجنة التحكيم المؤلفة من 18 عضواً وقد حضر منهم خمسة وتغيب العضو اللبناني السيد إيلي كلاس لأسباب خاصة، وفي حضور الفائزين البالغ عددهم 68 شاباً، إضافة إلى طالمة مدارس قادموا من القارات الأربع. ألقى ريان حمادة قصيدة "الحرب" مثلثة ثانوية فخر الدين المعنى

وطالمة لبنان المشاركون والفائزين في المسابقة ضمن فئة "المشاريع المدرسية".

أصغر الحضور للشابة اللبنانية تلقى شعراً باللغة الإيطالية،

أنشطة المركز

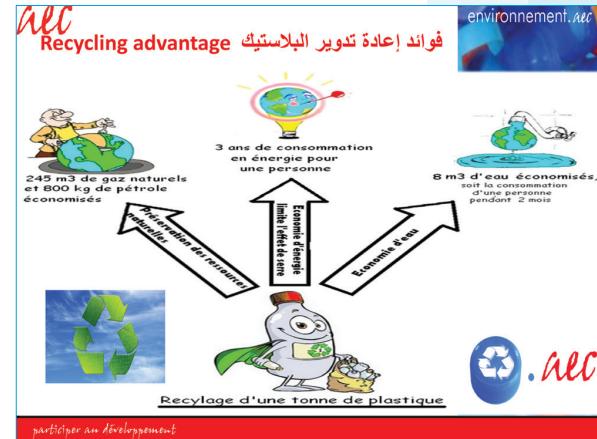


حملة توعية على فرز النفايات وإعادة تدويرها



الكميات المستهلكة، مع المعامل. وشدد مثلاً جمعية Arc en Ciel جيسيكا أبي حيدر والياس بشاره في مشروع Bouchons roulants على ضرورة وجود مراكز لمعالجة النفايات الاستشفائية لدرء مخاطر العدوى.

وحضًا على جمع الأغطية البلاستيكية لإعادة تدويرها، وبالتالي لاستثمار عائداتها لشراء كراس لصالح المعوقين. وحذرًا من أن البلاستيك يأخذ وقتاً طويلاً حتى يتحلل، في حين أن إحراقه يلوث الجو، وطمره يأخذ حيزاً كبيراً. وركزت ممثلة جمعية «بيئتنا» باتريسي娅 خوري على مسألة التوعية على إعادة تدوير البطاريات، نظرًا لما تشكله من تهديد للبيئة بسبب احتواها على مواد سامة. مع العلم أن المركز التربوي قد بدأ بفرز النفايات الورقية والبلاستيكية في مستويات خصّصت لهذا الأمر.



في سياق التوعية البيئية حول فرز النفايات في وزارة التربية والتعليم العالي، والمدارس الرسمية، أطلق "المركز التربوي للبحوث والإنساء"، حملة تثقيفية - لوجستية، للموظفين العاملين فيه، في مقره في الدكوانة، حيث ألقى محاضرون من جمعيات معنية، محاضرات متخصصة حول كيفية التعامل مع فرز النفايات وتوضيبها.

وقد تطرق ممثل مشروع CRAFT في جمعية Echo السيد بيار الضاهر إلى مسألة تدوير الورق وإعادة استخدامه، داعيًا إلى فرز كل نوع من المكونات الورقية، على حدة، عند المصدر. ولفت إلى ضرورة أن يكون، في كل مؤسسة، شخص مسؤول يهتم بتحديد مكان تجميع الورق المتناثر، وبمتابعة آلية نقل

ورشة عمل حول اتفاقية القضاء على التمييز ضد المرأة

نظمت الهيئة الوطنية لشؤون المرأة اللبنانية بالتعاون مع اللجنة الاقتصادية الاجتماعية لغربي آسيا في الأمم المتحدة (اسكوا) ورشة عمل لإعداد تقرير رسمي حول الآليات التي وضعها لبنان، استجابة لاتفاقية الدولية المتعلقة بالقضاء على كل أشكال التمييز ضد المرأة، التي وقّع عليها عام 1996، متحفظاً على نقاط ثلاثة.

وسبق هذه الورشة، اجتماع لممثلي عن وزارات ومؤسسات رسمية بصفتهم "ضباط ارتكان جندي" (Gender Focal Points) ويقومون بمهام استشارية فقط، لا تحمل أي طابع تنفيذي.



مراكز الموارد

أمسية فلكية ورصد كواكب في دار المعلمين والمعلمات في صيدا



٢ - الدكتور علي غصن مختص بعلم الفلك الفيزيائي - جامعة بوليتكنيك - نيويورك بين في محاضرته الفرق بين التنجيم وعلم الفلك Is it Astrology or Astronomy?

٣ - الدكتور أحمد شulan، أستاذ مادة علم الفلك في الجامعة اللبنانيّة، تضمنَت محاضرته عرضاً لإنجازات اللجنة الوطنية لعلم الفلك في لبنان العام الفائت وخطة العمل المستقبلية. أجاب بعدها المحاضرون عن أسئلة الحضور واستفسارتهم. بعد الاستراحة، تم توزيع مجلة علوم الفلك الصادرة عن اللجنة الوطنية لعلم الفلك، ثم كانت الأمسية الفلكية التي تضمنت رصد القمر وبعض الكواكب، وذلك بواسطة تلسكوبات وضعت في باحة دار المعلمين والمعلمات.

شهد دار المعلمين والمعلمات في صيدا أمسية قامت بتنظيمها مدربة مادة الفيزياء في مركز الموارد في صيدا الأستاذة ابتهاج صالح، بالتنسيق مع مدير الدار الأستاذ سعيد جمعة، وحملت عنوان "لقطات من علم الفلك".

وأوضحت صالح أن الهدف من هذه الأمسية هو تعزيز موضوع علم الفلك وتفعيله عند إعادة صياغة المناهج التربوية، والعمل على نشر ثقافة هذا العلم لأهمية دوره في التغيير البيئي والكوني.

ثم أقيمت محاضرات لكل من:

١ - الدكتور روجية حجار أستاذ مادة علم الفلك في جامعة سيدة اللويزة تحت عنوان: "واقع علوم الفلك في لبنان"

ورشة عمل تربوية لمديري المدارس الرسمية في عكار

الأساتذين مها حمزة وإبراهيم فرح خلاصة تجاريهما في المضماريين المذكورين وذلك في حضور رئيس المنطقة التربوية في الشمال حسام الدين شحادة، وبعض مديرى دور المعلمين والمعلمات في الشمال، الأستاذة سالم شلق ومحمد الرافعي وفاطمة زكريا.

وقد تلا العرض جلسة حوار ومناقشة شارك فيها عدد من المديرين المدعوين.

في إطار اللقاءات التربوية المندرجة في خطة العمل المنطقية للتدريب المستمر لأفراد الهيئة التعليمية في محافظة لبنان الشمالي، للعام الدراسي ٢٠١٠-٢٠٠٩، أقيم في دار المعلمين والمعلمات في طرابلس يوم الخميس في ٢٩ نيسان ٢٠١٠ ورشة عمل لمديري المدارس الرسمية في عكار بعنوان "تجارب تربوية" ، تناولت مفهوم التنسيق في المدرسة، واستخدام المعلوماتية والإنترنت في العمل الإداري، حيث عرض كل من

Amine Maalouf

Le Prix Prince de Asturias pour les Lettres



Ces prix sont les plus prestigieux récompensant des travaux d'envergure internationale dans huit catégories: Recherche, Sciences Sociales, Humanités, Arts, Sports, Coopération, Concorde et Lettres.

Le romancier libanais Amine Maalouf, qui écrit en langue française, a été récompensé par le Prix Goncourt en 1993 pour son roman «Le Rocher de Tanios». Pour le jury, «l'œuvre de Maalouf traduite dans plus de 20 langues fait de lui un des écrivains contemporains ayant célébré avec le plus de profondeur la culture méditerranéenne comme un espace symbolique de

coexistence et de tolérance...»

Le règlement de ce prix stipule qu'il est décerné «à la personne, à l'institution, au groupe de personnes ou d'institutions, dont le travail constitue, dans



les domaines de la littérature ou de la linguistique, une contribution de premier ordre à la culture universelle». Maalouf affirme: «L'Espagne a toujours été

dans mon œuvre. Non seulement parce que c'est la patrie de mon premier roman «Léon l'Africain», mais aussi et surtout parce que cette terre a été un lieu de rencontre emblématique, durant des siècles, entre les grandes religions de la Méditerranée.»

الحريري تطلق مشروع تدريب مؤسسات المجتمع المدني



وزارة الشؤون الإجتماعية

الحريري، وتم توزيع البرنامج التدريبي المخصص لمؤسسات المجتمع المدني، ليتسنى للحاضرين اختيار المواضيع التربوية التي تلبي احتياجاتهم. وقد استعانت المؤسسة في إعداد البرنامج التدريبي بكل من وزارة الشؤون الإجتماعية - مشروع بناء القدرات للحد من الفقر وجمعية التنمية و Beyond Consulting & Training.

”التأسيس لشراكةٍ حقيقيةٍ بين الهيئات الأهلية“

وتم خلال اللقاء أيضاً الإعلان عن الدراسة التقييمية التي نفذتها مؤسسة الحريري للتنمية البشرية المستدامة بالتعاون مع جهات دولية ومحليّة متخصصة في مجال تنمية قدرات المجتمع المحلي، لتقييم حاجات الجمعيات الأهلية وتحديد الأولويات من خلال مقاربة علمية ضمن سياق عملها على تنمية قدرات المجتمع الأهلي (جمعيات أهلية وشباب) بالتعاون مع مراكز الخبرة الدولية والمحلية المتخصصة في هذا المجال.



مؤسسة الحريري للتنمية البشرية المستدامة

أطلقت رئيسة مؤسسة الحريري للتنمية البشرية المستدامة النائب بهية الحريري البرنامج التدريبي المخصص لمؤسسات المجتمع المدني اللبناني تحت عنوان "مشروع بناء قدرات وتدريب مؤسسات المجتمع المدني في لبنان" الذي تنفذه بالشراكة مع البنك الإسلامي للتنمية، انطلاقاً من الإيمان بدور منظمات المجتمع المدني اللبناني في مجالات التنمية والخدمات الاجتماعية كافة، وتأكيداً على ضرورة التعاون والتتشبّيك فيما بينها والمساهمة في رفع مستوى أدائها ومهاراتها وتمكن أفرادها.

جاء ذلك خلال لقاء عقدته الحريري في منتدى الطائف - وسط بيروت، مع رؤساء وممثلي أكثر من 100 جمعية أهلية من المحافظات الخمس.

وألقت الحريري كلمة في المناسبة قالت فيها: أردنا أن نلتقي في إطار التأسيس لشراكةٍ حقيقيةٍ بين الهيئات الأهلية والعاملة في المدن الكبرى والمناطق، من أجل توحيد الوعي حول الأهداف والأدوات والمهارات والإمكانات وحسن التعامل مع القضايا الملحة والضرورية والمستقبلية.

ثمَّ جرى عرض المشروع من قبل آية قيسى، من مؤسسة

حوار طلابي لباني - إيطالي عبر الأقمار الإصطناعية.



الرسمية حسن عز الدين، مسؤول مكتب التعاون المدني - العسكري الإيطالي الكولونيال جوزيبي ميلوزو، منسقة مشروع اللغة الإيطالية دعد قاسم، وحشد من كبار الضباط الإيطاليين، ومدراء الثانويات في صور، وطلاب ثانويات وجامعات المنطقة.

تناول الحوار الطلابي اللبناني - الإيطالي الذي حدد أهدافه الكولونيال تيرينو بتشجيع التواصل والتداول المعرفي والثقافي وأيضاً إمكانية متابعة التحصيل العلمي في إيطاليا، عدداً من المواضيع منها الثقافية، الاجتماعية و السياحية ومواضيع أخرى تهم الشباب وتعني مستقبلهم، إضافة إلى عدد من القضايا المتعلقة بنمط تفكير الطلاب ومسألة حوار الحضارات.

تميز اللقاء بحضور ومشاركة الطالب الجامعي اللبناني كريم بدوي الذي يدرس حالياً هندسة الاتصالات في إيطاليا والذي تعلم اللغة الإيطالية كتمرين في ثانوية صور و حاز على منحة دراسية بفضل القوات الإيطالية في الجنوب.

طلاب صور الفخورون بجذورهم التاريخية قدموا لزملائهم في إيطاليا لمحنة عن تراث صور العريقة و دور الفينيقين التجاري في دول حوض البحر المتوسط.



نظمت الوحدة الإيطالية العاملة في إطار قوات الأمم المتحدة المؤقتة في لبنان "اليونيفيل"، حواراً مباشراً عبر الأقمار الصناعية، بين طلاب ثانويات مدينة نوفارا الإيطالية - تيرينو، وطلاب ثانويات صور، بحضور المسؤول الإعلامي في القوة الإيطالية الكولونيال فرانشسكو تيرينو مثلاً قائد القطاع الغربي في اليونيفيل والقوات الإيطالية العامة في الجنوب الجنرال جوزيبي نيكولا توتا، مدير ثانوية صور

ابتكارات

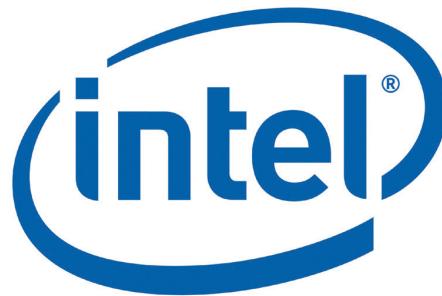
٨٠ تلميذاً تنافسوا في المعرض العلمي الرابع للابتكارات: المشاريع الفائزة تشارك في معرض «أنتل» العالمي في أميركا

على تحفيز الشباب ليصبحوا منافسين عالمياً في المستقبل. وأوضح مدير المعرض ومنسق مشاريع «أنتل» من جانب مؤسسة الحريري أكرم عفارة أنَّ التلامذة يتلقّلهم شيئاً فشيئاً مع فكرة المعرض العلمي التي تتطلّب منهم القدرة على الاكتشاف الذي يسهّل حياتهم. ولفت إلى أنَّ التلامذة يملكون طاقات نيرة لكنهم يحتاجون إلى الإشراف والمتابعة وخصوصاً في المدارس الرسمية، وشرح كيف أنَّ المعرض يتّوسع ليشمل عدداً أكبر من المدارس. وتنافس التلامذة على تقديم الأفضل الذي سيؤهّل الفائزين الستة الأوائل للمشاركة مع الفائزين من معرض صيدا (المرحلة الأولى)، في معرض «أنتل» العالمي للعلوم والهندسة الذي يقام في سان خوسيه في كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأميركيّة، والذي يتضمّن أنشطة هي عبارة عن إنتاج ملصقات ورسوم تجسّس البلدان التي ينتمي إليها الطلاب المشاركون.

أكثر من ٨٠ تلميذاً من ١٢ مدرسة رسمية وخاصة شاركوا في إعداد ٣٩ مشروعًا علميًّا تناولت مجالات الفيزياء والرياضيات وعلوم الحياة، وذلك في معرض لبنان العلمي الرابع لابتكارات واختراعات تلامذة مدارس بيروت والشمال الذي نظمته مؤسسة «أنتل»، بالتعاون مع مؤسسة الحريري للتنمية البشرية المستدامة، في قصر الأنيليسكو.

وعقدت هيئة تحكيم المشاريع المؤلّفة من أستاذة جامعيين وأستاذة علوم ذات خبرة من المعهد الجامعي للتكنولوجيا التابع للجامعة اللبنانيّة، وممثّلين عن المجتمع المدني، جلسة مغلقة.

واعتبر المدير المساعد لمجموعة الأعمال في الشرق الأوسط وتركيا وأفريقيا، فيرو غورتس، أنَّ المشاريع المساهمة في المعرض تنطوي على التجديد والحس التقدّمي وقد كانت مشاركة الطلاب اللبنانيين ممتازة، مشيراً إلى أنَّ التجديد والابتكار هو مفتاح التقدّم الاقتصادي، لذا نعمل



(المرحلة الأولى)، في معرض «أنتل» العالمي للعلوم والهندسة الذي يقام في سان خوسيه في كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأميركيّة، والذي يتضمّن أنشطة هي عبارة عن إنتاج ملصقات ورسوم تجسّس البلدان التي ينتمي إليها الطلاب المشاركون.

على التلفاز، ويعرض صورة تحذير على الشاشة تنبّه الطفل إلى وجوب الابتعاد لأنَّه تجاوز المسافة المحظورة، وعندما يبتعد الطفل ويتأكّد الجهاز، يعاود عرض ما كان على الشاشة.

وتقوم فكرة المشروع على اعتماد موضوع «الحساسية» الموجودة في معظم الأماكن العامة، بخاصة في المستشفيات والمصارف والمؤسسات التجارية لمنع السرقات وكشفها، إذ عندما ترى الشخص يقترب تعطي إنذاراً، وهذا الأمر ينطبق على الاقتراب من التلفزيون سواءً أكان الأولاد منهم أم المشاهدون العاديون لمنع الوقوع في المحظور والإصابة بضعف النظر.



«التلفزيون الذكي» ... اختراع فتى لبناني

«التلفزيون الذكي» أحد الاختراعات العلمية التي حملها الطالب حمزة الملاح من ثانوية «الإيمان» في صيدا إلى معرض «أنتل الدولي» للعلوم والهندسة الذي أقيم في مدينة «سان جوزيه» في ولاية كاليفورنيا - الولايات المتحدة، وهو واحد من ستة اختراعات فازت في «معرض لبنان العلمي الرابع» الذي نظمته «مؤسسة الحريري للتنمية البشرية المستدامة» و«مؤسسة «أنتل».

التلفزيون الذكي عبارة عن جهاز صغير بحجم الـ «دي في دي» أو DVD أو الـ «رسيفر» Receiver يستطيع مراقبة المنطقة القريبة من التلفزيون التي تشكّل خطراً على عيون الأطفال، بحيث إذا اقترب الطفل منه، وضمن المسافة التي يحدّها الأهل مسبقاً، يقوم الجهاز بقطع البرنامج المعروض

كلمة شكر



إنجاح مشروع «النشرة التربوية» وتعديمه على مساحة الوطن كله.

كما تتوجّه «أسرة النشرة» بالشكر والامتنان إلى جميع رؤساء الأقسام والوحدات في المركز التربوي، والعاملين في نطاقها، على تجاوبهم معها لتحقيق أهداف التي وجدت من أجلها وهو التواصل الداخلي بين أقسام المركز التربوي ووحداته كافة من جهة، والتواصل الخارجي مع الأسرة التربوية في القطاعين الرسمي والخاص من جهة ثانية.

أسرة التحرير

تشكر أسرة النشرة التربوية المدير الإداري / رئيس مكتب الإعداد والتدريب الأستاذ نزار غريب على دعمه وتشجيعه لها وذلك من خلال إعطائه التوجيهات إلى المسؤولين عن دور المعلّمين والمعلمات كافة لتزويد «النشرة» بالأخبار والصور المتعلقة بالتدريب المستمر.

كما تشكر مديرى دور المعلّمين والمعلمات والمسؤولين في مراكز التدريب المستمر لتجاوزهم وتزويدهم «النشرة» بالأخبار التربوية القيمة. وهي تجدد الدعوة لاستمرار التعاون من أجل

المدير العام المسؤول: رئيسة المركز التربوي للبحوث والإيماء الدكتورة ليلى مليحة فياض

رئيسة التحرير: ميني الزعني كلنك

الدكوانة - هاتف فاكس: ٠١-٦٨٧٥٤٨ - العنوان الإلكتروني: nachra@crdp.org الموقع الالكتروني: www.crdp.org